




PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE | ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a
p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
W www.pzs.si

E info@pzs.si
T +386 (0)1 43 45 680
F +386 (0)1 43 45 691
ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551



PLANINSKA ZVEZA SLOVENIJE - Komisija za planinske poti



**OPOZORILO !
PLANINSKA POT JE ZAČASNO ZAPRTA!**

WARNING - THE MOUNTAIN PATH IS TEMPORARILY CLOSED!
WARNUNG - DER WEG IST VORÜBERGEHEND GESCHLOSSEN!
AVVERTIMENTO - IL SENTIERO È TEMPORANEAMENTE CHIUSO!
AVERTISSEMENT - LE SENTIER EST PROVISOIEMENT FERMÉ!

SI: V skladu s 16. členom Zakona o planinskih poteh (Uradni list RS, št. 61/2007) Planinska zveza Slovenije in Planinsko društvo Gorje obveščata, da bo **od 19. 8. 2021 do 21. 8. 2021 ZAPRT** odsek planinske poti **Dom Planika pod Triglavom–Triglavška škrbina (2655 m) (t.i. Gorjanska pot)**. Na planinski poti se bodo izvajala nujna večja vzdrževalna dela. Planince prosimo, da dosledno upoštevajo zaporo planinske poti in se nanjo ne podajajo, saj bi lahko ogrozili tako svojo varnost kot varnost markacistov na akciji. Hvala za razumevanje.

Drugi možni pristopi na Triglav: → z Doma Planika preko Malega Triglava
→ od Koče na Doliču preko Triglavške škrbine
→ Kredarica–Triglav

GB: In accordance with the Article 16 of the Alpine Paths Act (Official Gazette of RS, no. 61/2007) Alpine Association of Slovenian and Alpine Club Gorje wish to inform you that **from 19. 8. 2021 to 21. 8. 2021** the marked trail **Dom Planika pod Triglavom–Triglavška škrbina (2655 m)** will be **CLOSED**. Urgent maintenance will be carried out on this trail. Mountain hikers are kindly asked to adhere strictly to the closure of the marked trail and not to use it, because otherwise they could jeopardize both their safety and the safety of the volunteers working on the marked trail. Thank you for your understanding.

Other possible approaches to Triglav: → z Doma Planika via Mali Triglav
→ From Koča na Doliču via Triglavška škrbina
→ via Kredarica

AT: Gemäß Artikel 16 des Gesetzes über die markierten Wegen (Amtsblatt der Republik Slowenien, Nr. 61/2007.) Slowenischer Alpenverein und der Alpen Club Gorje informieren, dass **ab 19. 8. 2021 bis 21. 8. 2021** der Abschnitt von der markierten **Dom Planika pod Triglavom – Triglavška škrbina (2655 m) GESCHLOSSEN** wird. Auf diesen Sektion werden die nötigen größeren Instandhaltungsarbeiten durchgeführt. Wanderer werden gebeten, sich an diesen Wanderweg nicht zu begeben, damit sie sich selbst und die Freiwillige Arbeiter nicht in die Gefahr bringen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Andere mögliche Ansätze zur Triglav: → vod Dom Planika über Mali Triglav
→ von Koča na Doliču über Triglavška škrbina
→ von Kredarica



PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE | ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a
p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
W www.pzs.si

E info@pzs.si
T +386 (0)1 43 45 680
F +386 (0)1 43 45 691
ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551



PLANINSKA ZVEZA SLOVENIJE - Komisija za planinske poti



OPOZORILO ! PLANINSKA POT JE ZAČASNO ZAPRTA!

WARNING - THE MOUNTAIN PATH IS TEMPORARILY CLOSED!
WARNUNG - DER WEG IST VORÜBERGEHEND GESCHLOSSEN!
AVVERTIMENTO - IL SENTIERO È TEMPORANEAMENTE CHIUSO!
AVERTISSEMENT - LE SENTIER EST PROVISOIEMENT FERMÉ!

HR: U skladu s 16. člankom Zakona o planinarskim putovima (Uradni list RS, br. 61/2007) Planinska zveza Slovenije i Planinsko društvo Gorje obavješćuju da će **od 19. 8. 2021 do zaključno 21. 8. 2021 biti ZATVORENI** planinarski put **Dom Planika pod Triglavom–Triglavška škrbina (2655 m)**. Na planinarskim putu će se izvoditi nužni veći radovi održavanja. Molimo planinare da dosljedno poštuju zatvorenost planinarskog puta i da se na njega ne upućuju kako ne bi ugrozili svoju sigurnost, kao ni sigurnost markacista u akciji. Hvala na razumijevanju.

Drugi mogući pristupi do Triglava: → z Doma Planika preko Mali Triglav
→ od Koča na Doliču preko Triglavška škrbina
→ preko Kredarica

CZ: Planinska Zveza Slovenije a Planinské družstvo Gorje v souladu s článkem 16 Zákona o značených horských cestách (Úřední věstník RS, č. 61/2007) vyhlašuje, že v období **od 19. 8. 2021 do 21. 8. 2021 bude UZAVŘEN** úsek značené cesty put **Dom Planika pod Triglavom – Triglavška škrbina (2655 m)**. Na tomto úseku značené cesty bude prováděna rozsáhlá oprava a údržba. Žádáme všechny alpinisty, aby respektovali uzavření této cesty a aby tento úsek cesty nevyužívali, protože by tím ohrozili svou bezpečnost i bezpečnost všech těch, kteří budou zajištěni na cestě opravovat. Děkujeme za pochopení.

Dalšími možnými přístupy k Triglav: → via Dom Planika a Mali Triglav
→ via Koča na Doliču a Triglavška škrbina
→ via Kredarica

IT: in conformità con l'articolo n° 16 della Legge sui Sentieri Alpini (gazzetta ufficiale Repubblica Slovenia n° 61/2007) il Club Alpino Sloveno e la Sezione Gorje informano: **che dal 19.08.2021 e fino al 21.08.2021 il tratto del sentiero Dom Planika pod Triglavom – Triglavška škrbina q. 2655 m rimane CHIUSO**. Lungo tale percorso sarà in atto manutenzione straordinaria, pertanto viene richiesto agli escursionisti di attenersi scrupolosamente a quanto riportato sopra per non compromettere la propria e altrui incolumità durante dette operazioni, ringraziando per la comprensione.

Altri possibili accessi al Triglav: → via Dom Planika e Mali Triglav
→ via Koča na Doliču e Triglavška škrbina
→ via Kredarica